



وزارة التجارة والصناعة

Ministry of Commerce and Industry

Department of Documentation

وثيقة تأسيس

ARTICLES OF ASSOCIATION

إدارة التوثيق

Form tha/I

Attestation Minutes No.: (.....)

نموذج ث /

محضر توثيق رقم (.....)

Company.....شركة

شركة ذات مسؤولية محدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ٢٠١٥

LIMITED LIABILITY COMPANY PURSUANT TO THE PROVISIONS OF COMMERCIAL COMPANIES ISSUED BY
LAW No.: (11) OF 2015

إنه في يوم..... الموافق...../...../.....م،...../...../.....هـ تم تحرير هذه الوثيقة

م	الاسم Name	الجنسية Nationality	رقم إثبات الشخصية ID Number	محل الإقامة والعنوان Place of Residence & Address
١				
٢				
٣				

PREAMBLE: The abovementioned parties have agreed to establish a Limited Liability Company, which is Qatari national, as per the provisions of the prevailing laws in the State of Qatar in particular the Commercial Companies Law No. (11) of 2015 and the provisions of the present Articles of Association in accordance with the following terms & conditions:

تمهيد: اتفق المتعاقدون فيما بينهم على تأسيس شركة ذات مسؤولية محدودة قطرية الجنسية، وفقاً لأحكام القوانين النافذة في دولة قطر وعلى الأخص قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (11) لسنة 2015، وأحكام هذه الوثيقة، وذلك طبقاً للشروط والأوضاع الآتية:

Article (1)
The name of the company is:.....
..... (Limited Liability Company).

مادة (١)
اسم الشركة:.....
..... (ذ.م.م) شركة ذات مسؤولية محدودة.

Article (2)
The objects of the Company shall be :

مادة (٢)
غرض الشركة:

Article (3)
The Company's head office shall be in the city of

مادة (٣)
المركز الرئيسي للشركة في مدينة:

Article (4)
The duration of the Company shall be (.....) years.

مادة (٤)
مدة الشركة: (.....) سنة.

Article (5)
The capital of the Company has been fixed at Qatari Riyals (.....) The shares have been divided among the partners as follows:

مادة (٥)
حدد رأس مال الشركة بمبلغ (.....) ريال قطري ، و تم توزيع هذه الحصص بين الشركاء على الوجه الآتي:

م	أسم صاحب الحصة Shareholder's Name	عدد الحصص النقدية No. of Cash Value Shares	عدد الحصص المادية No. of Material Shares	نوع الحصة المادية Type of Material Shares	القيمة بالريال القطري Value in QR	نسبة المشاركة Partnership Percentage

The condition for waiving the share is as follows:

ويشترط للتنازل عن الحصص ما يلي :

م	الأسم / الشريك Name/ Partner	رقم إثبات الشخصية ID Number	التوقيع Signature

الموثق
Attester



وزارة التجارة والصناعة

Ministry of Commerce and Industry

Department of Documentation

وثيقة تأسيس

ARTICLES OF ASSOCIATION

إدارة التوثيق

Form tha/I

Attestation Minutes No.: (.....)

نموذج ث /

محضر توثيق رقم (.....)

Article (6)

The Company shall be managed by one or more managers, who may be chosen from the Shareholders or from others appointed by the Shareholders for a fixed term or an open one. The managers are appointed in the Company's Articles of Association for a period of (.....) years. The managers appointed in these Articles of Association may be removed, and their successors may be appointed and eventually removed with the consent of the Shareholders who own more than half of the capital, unless otherwise agreed upon by the Shareholders. This should be entered in the Commercial Registry and does not require any modification in the Company's Articles of Association. The Partners have appointed:..... for the company.

Article (7)

The Monitoring Council (if any) is composed of:

- 1.....
- 2.....
- 3.....

Article (8)

The Company's Articles of Association cannot be amended, nor can the Company's capital be increased or decreased without the approval of a number of partners who represent 75% of the capital, unless the Company's Articles of Association stipulate, in addition to this quorum, a numerical majority of the partners. However, the partners' financial obligations shall not be increased without their unanimous approval.

Article (9)

Consideration to article No. (13), of the Commercial Companies Law No. (11) of 2015, the profits and losses shall be allocated among the partners in proportion to their shares in the capital, unless the Company's Articles of Association stipulate otherwise.

Article (10)

Any unspecified items in these Articles of Association shall be subject to the provisions of the Commercial Companies Law No. (11) of 2015. All partners notification letters should be delivered to their register address with the company.

Article (11)

Contract Copies:

This Article of Association have been executed in (.....) copies, one per each party for necessary action, a copy for the relevant Department at the Ministry of Economy and Commerce, a copy to be retained by the Notarization Department at the Ministry of Justice. The partners have authorized Mr. to undertake the necessary incorporation procedures at the Companies Control Department and to file the Company with the Registrar of Commercial Companies, to that extent only.

مادة (٦)

يدير الشركة مدير أو أكثر من بين الشركاء أو من غيرهم يعينهم الشركاء لأجل معين أو غير معين، ويعتبر المديرون المعينون في هذه الوثيقة معينون لمدة (.....) سنة، ويجوز عزل المدراء المعينين في هذه الوثيقة وكذلك تعيين وعزل المدراء المعينين فيما بعد باتفاق الشركاء المالكين لأكثر من نصف رأس المال (مالم يتفق الشركاء على غير ذلك)، وذلك عن طريق التأشير في السجل التجاري، ودون ان يتطلب ذلك تعديل في هذه الوثيقة، وقد عين الشركاء: للشركة.

مادة (٧)

يتألف مجلس الرقابة (إن وجد) من :

- ١.....
- ٢.....
- ٣.....

مادة (٨)

لا يجوز تعديل وثيقة تأسيس الشركة ولا زيادة رأس مالها أو تخفيضه إلا بموافقة عدد من الشركاء يمثلون ثلاثة أرباع رأس المال (75%)، (ما لم تنص وثيقة تأسيس الشركة بالإضافة إلى هذا النصاب على أغلبية عددية من الشركاء)، ومع ذلك لا يجوز زيادة التزامات الشركاء إلا بإجماعهم.

مادة (٩)

مع مراعاة أحكام المادة (13) من قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (11) لسنة 2015، توزع الأرباح والخسائر على الشركاء بالتساوي (ما لم تنص وثيقة تأسيس الشركة على خلاف ذلك).

مادة (١٠)

كل ما لم يرد به نص في هذه الوثيقة يطبق بشأنه أحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (11) لسنة 2015، يجب ان تكون جميع التبليغات للشركاء بكتاب مرسل على عناوينهم المسجلة لدى الشركة

مادة (١١)

نسخ الوثيقة:

حررت هذه الوثيقة من (.....) نسخ لكل شريك نسخة للعمل بموجبها، ونسخة إلى كل من الإدارة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة ونسخة لإدارة التوثيق بوزارة العدل وقد وكل الشركاء السيد /..... في اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأسيس بإدارة مراقبة الشركات وفيد الشركة بالسجل التجاري وفي حدود ذلك فقط.

م	الأسم / الشريك Name/ Partner	رقم إثبات الشخصية ID Number	التوقيع Signature

الموثق

Attester

أنا الموقع أقر أنه في الساعة الدقيقة بتاريخ / / ه الموافق / / م قد حضر أمامي الأشخاص الموقعون أعلاه وأبرزوا هذا المحرر طالين توثيقه، فدققته فيه وفي أهليتهم وهويتهم فلم أجد مانعا قانونيا من توثيقه فتلوتهم عليهم وأفهمتهم مضمونه فأقره ووقعه أمامي. إن إدارة التوثيق غير مسؤولة عن محتويات هذا المحرر وعن الإلتزامات الناشئة عنه.

I, the signatory, admit that it is at.....o'clock.....minutes on...../...../.....AH, corresponding to/...../.....AD, the above signatory persons came before me and presented the document asking for attesting it. I examined it and their qualification and identities and I did not find a legal prohibitory for attesting it. I read it upon them and explained its content for them and they accepted it and signed before me. The Attestation Department is neither responsible of the contents of this document nor of the obligations that arise out of it.